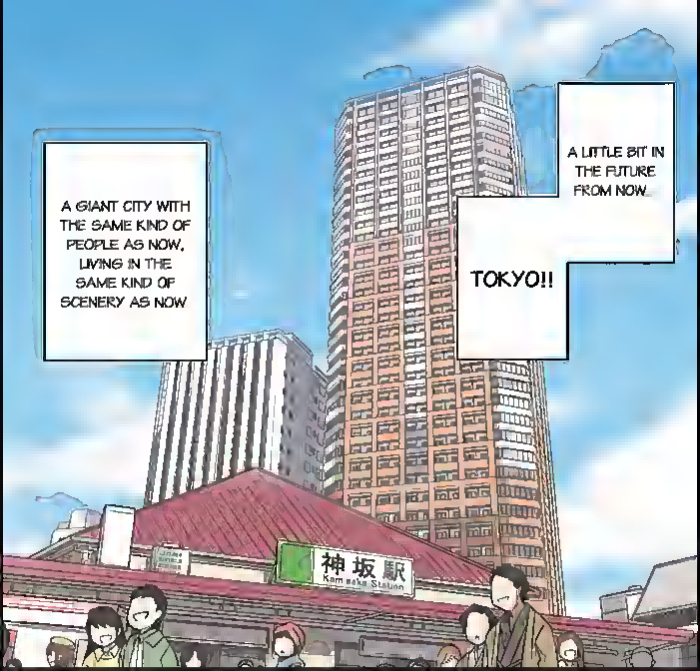
[Red-Hawk] Typesetting introduction
https://waa.ai/jmps
[Illuminati-Manga]Typesetterer
goo.gl/wZ6Tiv
[MTO] The Fastest Way To Clear Texts Inside Your Bubbles
youtu.be/tnpDTWJRSIE (not recommend ver2)
[Raw] Advanced Redrawing methods
goo.gl/XJHbTTH
[MTO] Redrawing videos
goo.gl/q99V5L
[MTO] How to clean color pages like the MTO
youtu.be/XJP5pmN0Nao
[Sense-scans] Magazine Cleaning Guide
goo.gl/PzWY8B
[Sense-scans] Tankoubon/Volume Raw Cleaning test instructions
goo.gl/x6mpd8
[Mangahelper] Translators' Academy
goo.gl/dhpLYL
[ChocoVan] Cleaning high quality tank raws
in one click - goo.gl/GYssNR


A GIANT CITY WITH THE SAME KIND OF PEOPLE AS NOW, LIVING IN THE SAME KIND OF SCENERY AS NOW
A LITTLE BIT IN THE FUTURE FROM NOW
TOKYO!!
神坂駅
Kam aska Station

We translated this panel wrong in previous chapter.

若木民喜

めざせ♀アイドルの〝王様〟。

SSC「なのは洋菓子店のいい仕事」全7巻、絶賛発売中です。

新連載第2回。

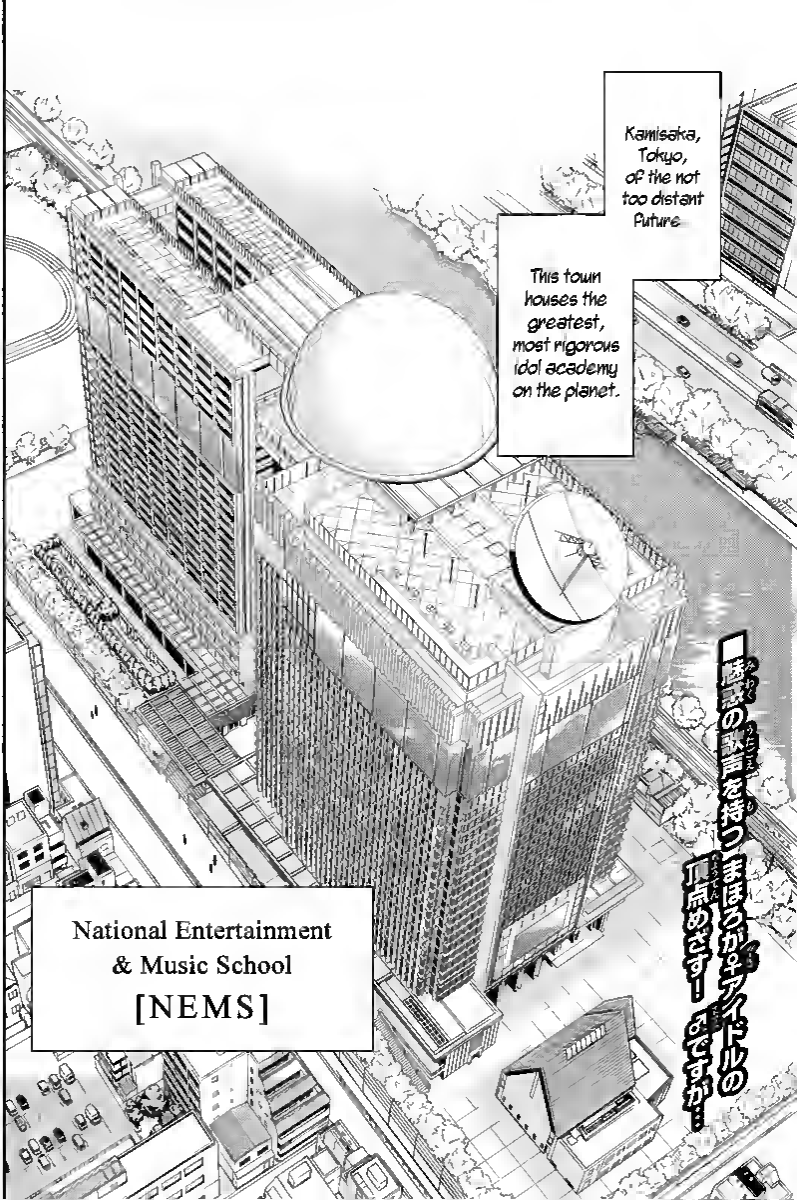
まだまだフルボリューム。一挙34P!!

Song 2
The All-Girl Idol School!!

K.O.I

キング・オブ・アイドル

TAMIKI WAKAKI PRESENTS KING OF IOOL

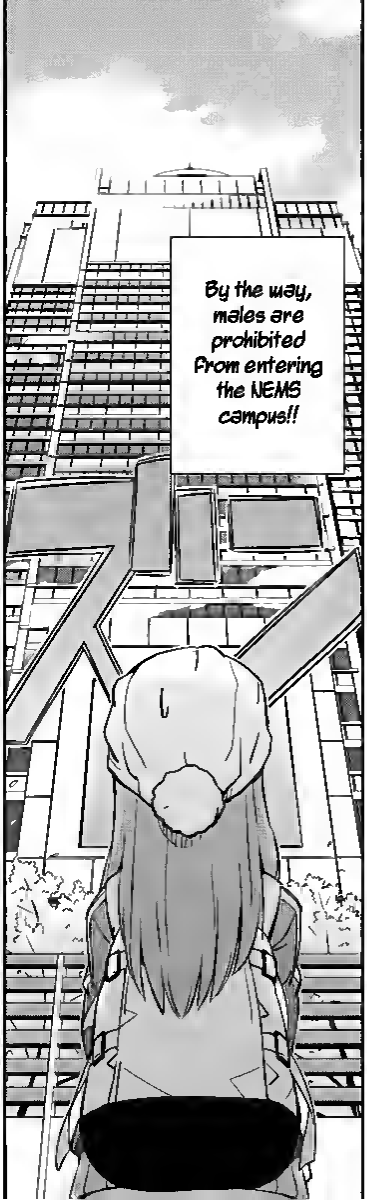

Kamisaka, Tokyo, of the not too distant future.
This town houses the greatest, most rigorous idol academy on the planet.
National Entertainment & Music School
[NEMS]
感激の歓声を持つまほろが、アイドルの頂点めざします！
ですが！

So it's no surprise that NEMS' student body is comprised entirely of beautiful and radiant girls...
Or at least, it's supposed to be...
神坂駅
NEW NEMS STUDENT
MAHORO HARUKANA
Whoa!! Whoawhoa whoa!!
The crowds in Toyama sure are insane...!
Eek!
I'm gonna miss orientation...
Geez, if I don't hurry...
Ah...
I made it!

No boys allowed, huh...?
I wonder what will happen to me if I get caught....
GENDER
♂ MALE
Thrown into a ditch...?
TOSS~

OH NOOO
THERE ARE SO MANY FANS AT THE GATES!!
WOW, AMAZING!!

TRUTH BE TOLD, I'M PRETTY NERVOUS..
WILL I BE ABLE TO MAKE IT IN...?


By the way, males are prohibited from entering the NEMS campus!!

NOTHING IS IMPOSSIBLE!!
FOR AN IDOL...
I'VE ALREADY MADE UP MY MIND!!
NO, I CAN'T BACK DOWN NOW!!
I CAN DO THIS!!
IT'LL BE FINE!!
Nothing is impossible!!
For an idol...
ラ、

Hey! You there!
Entry is prohibited!!
Eh!?
Wah!
Only students and faculty members are allowed on campus during school hours.
Do you have your Mates ID on you?
Umm, I'm a new st-
I don't have one yet
Looks like they caught another one trying to sneak in.
Those people should just die.
I hate how they give the rest of us fans a bad name!

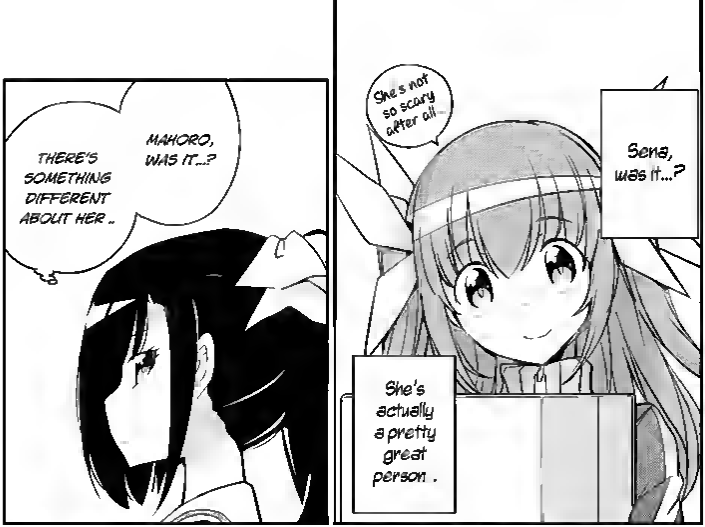
THAT GIRL...
SHE'S THE GIRL FROM THE ENTRANCE EXAM!!
UMM, WHAT WAS HER NAME AGAIN ..?
NEW STUDENT
SENA SEGAWA
Ah,
Umm...
Come back when they're open to the public.
Looks like I have no choice...

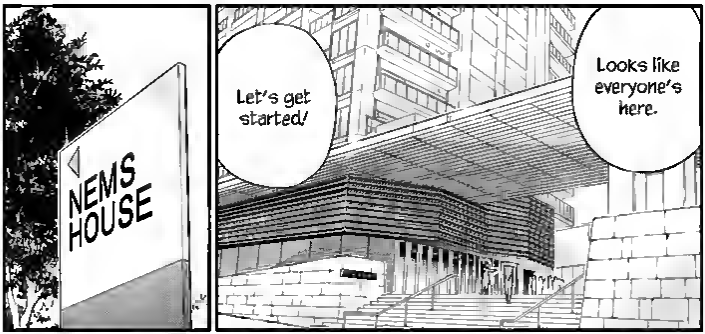
A new student at NEMS!!
I'm...
スタスター
WE'LL BE ON OUR WAY.
SORRY ABOUT THAT.
ドサ
Mahoro Harukana!?
Whoa!!

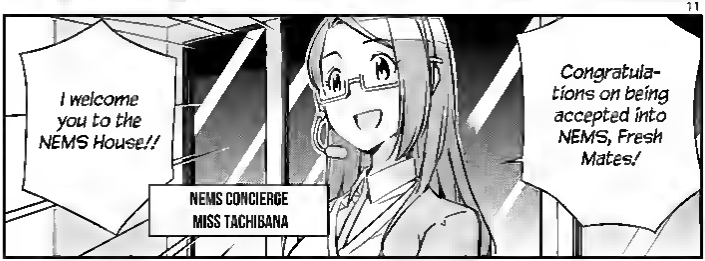
Sena!
Ah.
W-Where is that voice coming from...?
Ah, sorry about that!!
Why are you in a jersey?
Didn't you get the Mates' Set?
Ah, I have it right here ..
I just didn't have time to change ..
You probably could've avoided all that hassle if you did.

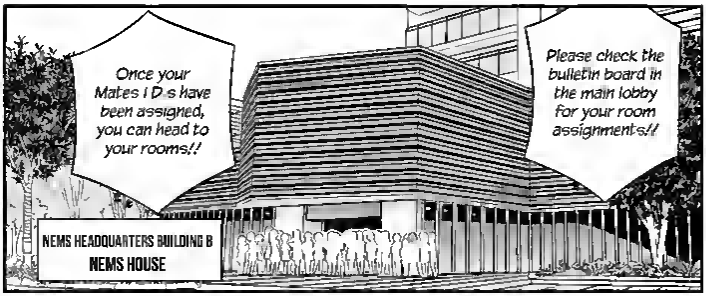
※Mates Set - A box containing the uniform and course material for new students.

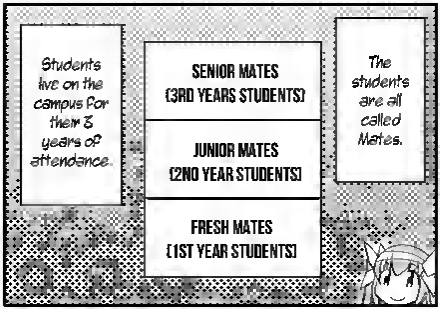
One simply cannot be late on the first day!!
Is that unusual?
Two hours!?
I got here two hours ago.
No way.
Did you just get here too, Sena?
To give anything and everything to achieve my dreams!!
I am prepared...
HUH!?
In fact, I even came yesterday to confirm my route
Follow me!!
The student entrance is this way.
I'm not gonna blow my chances by being careless!!
I finally got into NEMS...
Haaa~!


MAHORO, WAS IT...?
THERE'S SOMETHING DIFFERENT ABOUT HER..
She's not so scary after all...
Sena, was it...?
She's actually a pretty great person.


NEMS HOUSE
Let's get started!
Looks like everyone's here.

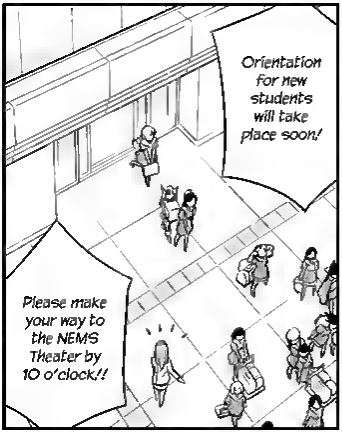

I welcome you to the NEMS House!!
NEMS CONCIERGE MISS TACHIBANA
Congratulations on being accepted into NEMS, Fresh Mates!


Once your Mates I D.s have been assigned, you can head to your rooms!!
Please check the bulletin board in the main lobby for your room assignments!!
NEMS HEADQUARTERS BUILDING B
NEMS HOUSE


Students live on the campus for their 3 years of attendance.
SENIOR MATES (3RD YEARS STUDENTS)
JUNIOR MATES (2NO YEAR STUDENTS)
FRESH MATES (1ST YEAR STUDENTS)
The students are all called Mates.

Wow, we're really Mates now
NEMS is a boarding school
It's starting to feel real.

The class before us had 30 students.
The test is held all over the world.
There sure are a lot of new students, Sena.
30!?


Orientation for new students will take place soon!
Please make your way to the NEMS Theater by 10 o'clock!!

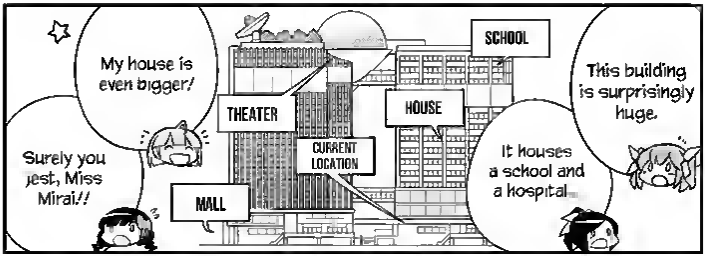
SENA-CCHI!!
MA-HO-RIN!

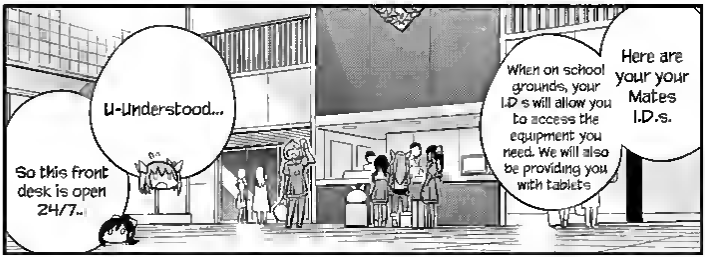
Yoohoo! Long time no see! ☆
T-Too tight~~~ Please unhand meee~~~
FRESH MATE MIRAI ASUKA
FRESH MATE HITOMI AKAI
Here, these are the the famous Kamisaka "Kinosen" anmitsu!
You can have 'em, Senacchi!!
Mahoro!! It is so nice to see you once more!!
"Senacchi"?
Hitomi!!
13
Just like we promised!!
We're reunited!!
(^_^)
(^_^)

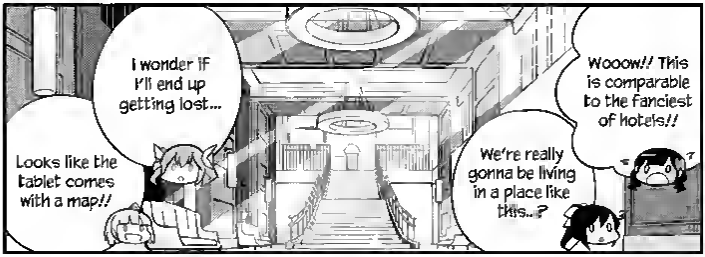
２１０７号室
赤井　晴
飛鳥　未来
２１０８号室
瀬田　瀬奈
透名　まほろ
There it is! Room 2107!!
I'm roomin' with Hitomi...
And Senacchi's roomin' with Mahorin!!

Whaaat? Didja not wanna be roomies with me, Hitomin?
T-That is not the case...
I simply had a strong inclination to share rooms with a certain someone else...
AM I NOT TO SHARE A ROOM WITH MAHORO..?
がくん

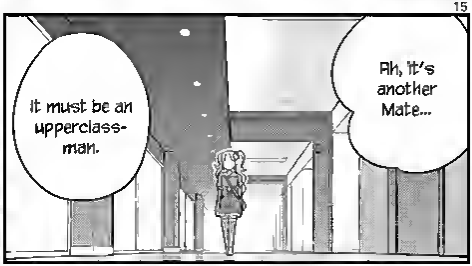
TWO PEOPLE TO A ROOM...?
ミキィィ
THAT'S NOT GOOD...
DOES SHE MEAN MAHORO...?


My house is even bigger!
Surely you jest, Miss Mirai!!
SCHOOL
THEATER
HOUSE
CURRENT LOCATION
MALL
This building is surprisingly huge.
It houses a school and a hospital...


U-Understood...
So this front desk is open 24/7..
When on school grounds, your I.D's will allow you to access the equipment you need. We will also be providing you with tablets
Here are your your Mates I.D.s.


I wonder if I'll end up getting lost...
Looks like the tablet comes with a map!!
Wooow!! This is comparable to the fanciest of hotels!!
We're really gonna be living in a place like this..?

G-Good morning!!
ペコ


It must be an upperclass-man.
Ah, it's another Mate...

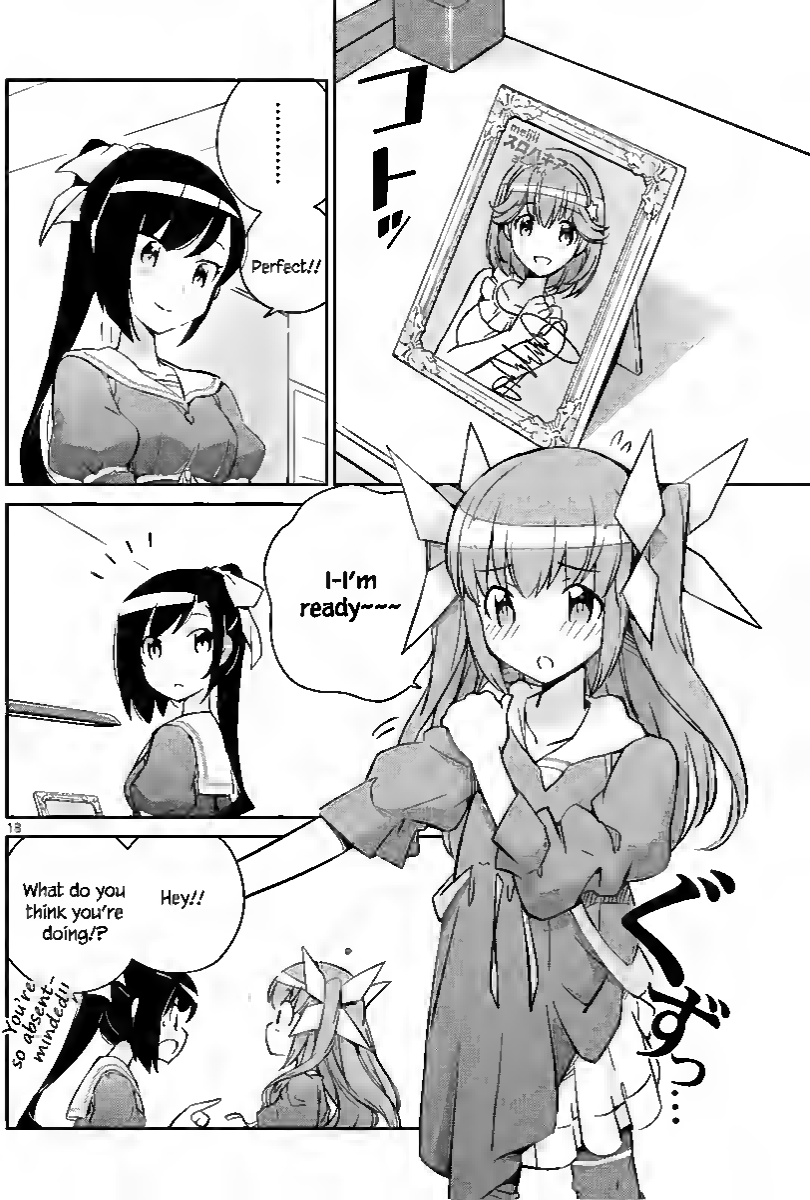
I'm a fresh mate too, you know.
No need to be so formal. ☆
FRESH MATE
KISARA SHIBUYA
I BOWED OUT OF REFLEX...
SHE POSSESSES SUCH PRESENCE!!
SO SHE'S HERE TOO!!
IT'S KISARA SHIBUYA!!
This is our room.
Then we'll see you two later.
Ah.

How extravagant...
E-Even the rooms are breathtaking...

O-Okay...
We can't afford to be late to orientation.
Mahoro, get changed in 5 minutes!!
Ah, we should hurry to the theater.
Worry-wart

I should put this up, at least!!
Ah, that's right!

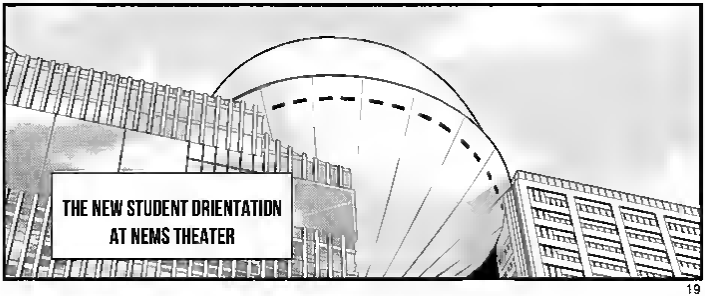
OH... I GUESS WE DON'T HAVE OUR OWN ROOMS...
I GUESS I'LL CHANGE IN THE BATHROOM TOO
SHE'S CHANGING IN THE BATHROOM...?

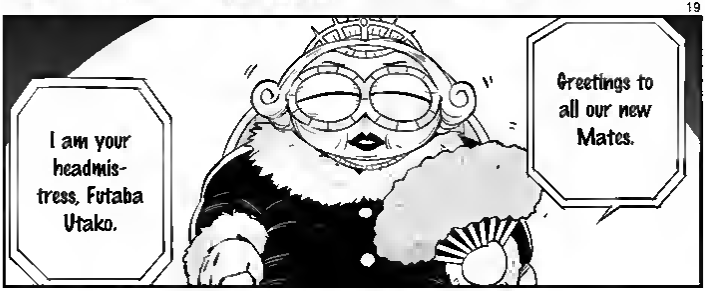

……
Perfect!!
ゴトッ
meiji
I-I'm ready~~~
ぐぅっ…
Hey!!
What do you think you're doing!?
You're so absent-minded!!

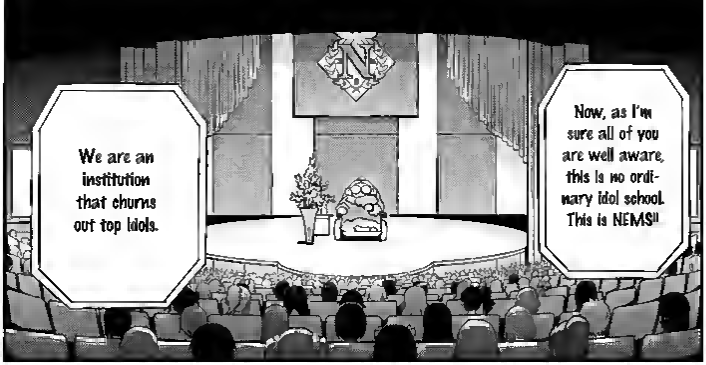
I'm sorry...
I've never worn these kinds of clothes before..

Today is a formal occasion!!
You need to focus!!

EVEN IF YOU'VE NEVER PUT ON THIS UNIFORM BEFORE, IT'S COMMON SENSE!!
IS THIS GIRL GONNA BE ALL RIGHT...?

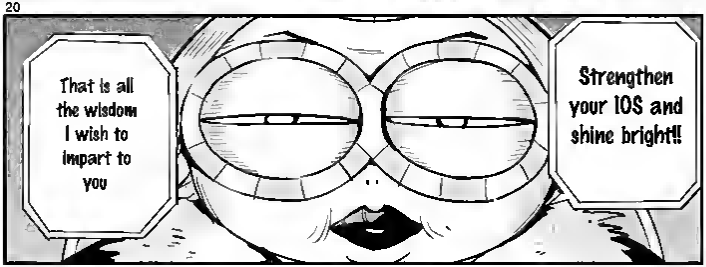

THE NEW STUDENT DRIENTATIDN AT NEMS THEATER


I am your headmistress, Futaba Utako.
Greetings to all our new Mates.


We are an institution that churns out top idols.
Now, as I'm sure all of you are well aware, this is no ordinary idol school. This is NEMS!!

Look around you, and you will have your answer.
What kind of people can become top idols.?

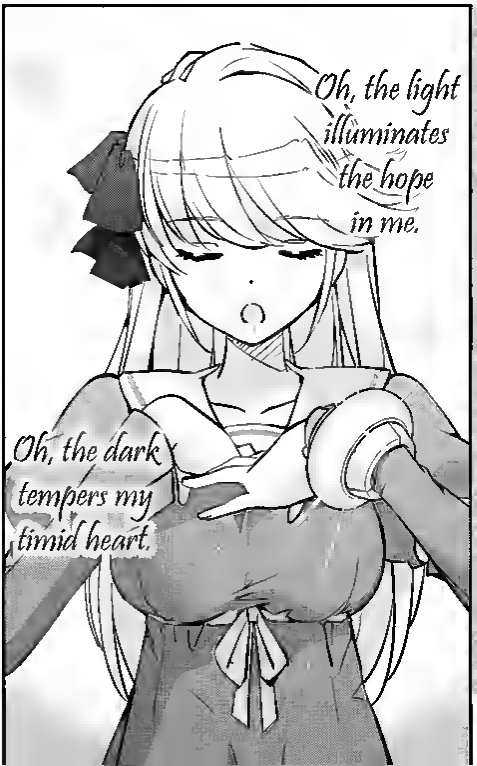
Look within yourself, and you will have your answer
What kind of idol will you become..?

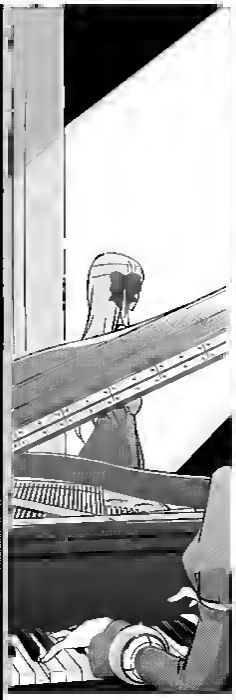

That is all the wisdom I wish to impart to you
Strengthen your IOS and shine bright!!

Who will grant you the "key" to the future!!
Now, I shall introduce an upperclass-man..
Representing the junior mates..
Gemini Hargreaves!!

She's a genius junior who's already produced an album!!
Even the Senior Mates aren't on her level!!

That's Gemini!!
Oh...! I know her...!
Shh!


Oh, the light illuminates the hope in me.
Oh, the dark tempers my timid heart.

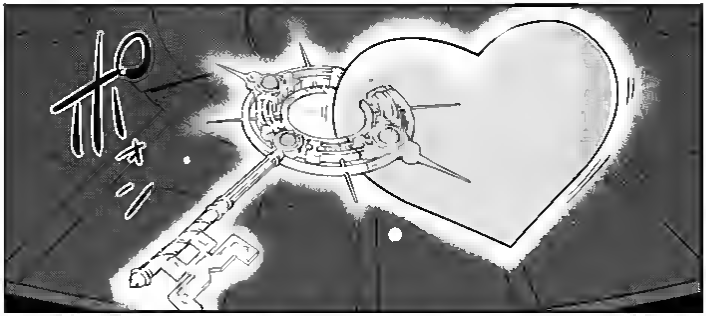


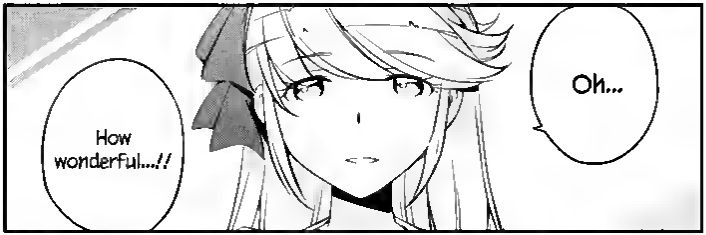
Listen to my song and come with me!
We'll walk hand in hand under the olive trees!

What a beautiful key...
Gemini is really something!!
Did she create that using IOS!?
It takes a lot of skill to make something that complex!!
...Wow...
What an amazing song!
SHE'S ONLY A YEAR OLDER THAN ME...
SO WHY DOES THE GAP SEEM SO UNREASONABLE...!?
HMMM, IS SHE ANOTHER RIVAL I HAVE TO TAKE DOWN?
I CERTAINLY HAVE NO SHORTAGE OF ENEMIES!!

BRAND NEW SPRING!
The cherry blossoms dance as we walk hand in hand!
TAP
HUH!?
MAHORO!?
As we coyly introduce ourselves
wearing the same uniforms.

BRAND NEW
SPRING!
Starting today, we are class-mates.


ポォン


How wonderful...!!
Oh...

Here!?
What!? Whose object is that!?
She made it without IOS!?
Why did she start singing in the first place!?
Does she think this is a musical!?

ハァ
ハァ
Ah...
I...
I'm so sorry...
Anyways, that concludes the new student orientation!!
Fresh Mates, please return to your rooms and prepare yourselves for school. Classes begin tomorrow!!
Headmistress, about the disturbance...
What fun, what fun.
Eep!
Makoro!!

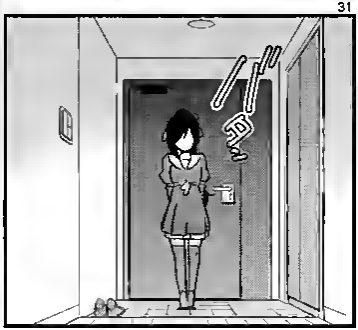
HEY! GEMINI IS SUPPOSED TO BE MY RIVAL!!
WHO WAS THAT GIRL?
SHE GOT MORE CHEERS THAN ME DURING THE ENTRANCE EXAM TOO!!
ザワ
That girl...
Who was she...?
ザワ
Gemini's gotta be pretty peeved right now ~~~
Her song suddenly getting hijacked like that~~~
Mahorin's really gone and done it now~~~
.....
Mahoro really surprised me back there!!
30
It came out again. An object.
Oh yeah...
However, it truly was a splendid song...
It honestly captivated me.

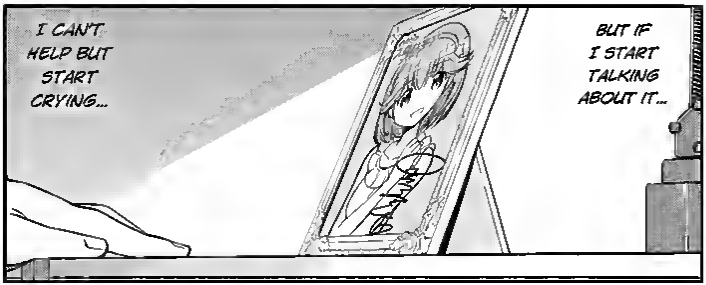
Huh!? Oh... Probably our room.
Speaking of which, where did Mahoro run off to?
Sena?
What's up, Senacchi? You seem a little down

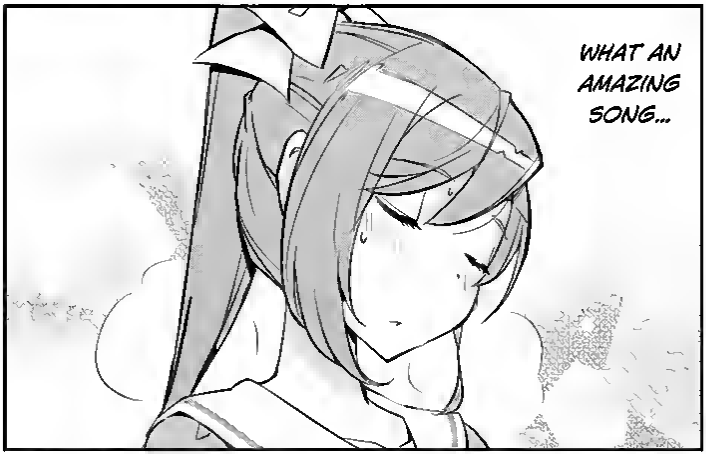
It truly did!!
Was it not supposed to?
It's not! You should only be able to create objects with IOS!!
.....

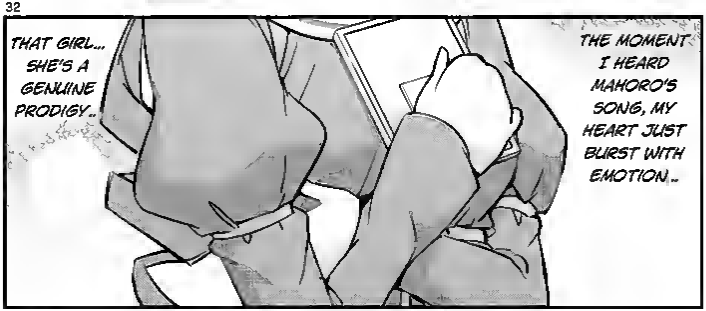
IT'S NOT THAT I'M SULKING OR ANYTHING..

All righty, then. See you at 6.
For dinner.
I-It's nothing!!
Bring Mahoro with you!!


TO

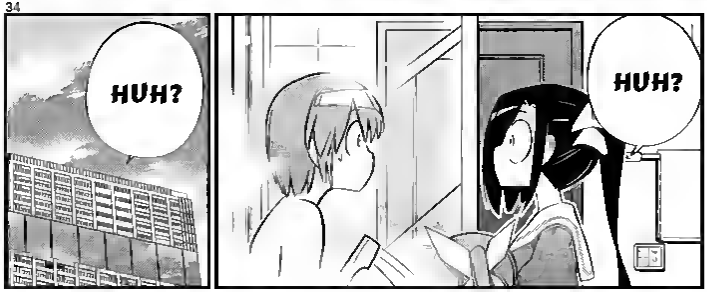

I CAN'T HELP BUT START CRYING...
BUT IF I START TALKING ABOUT IT...


WHAT AN AMAZING SONG...


THAT GIRL... SHE'S A GENUINE PRODIGY...
THE MOMENT I HEARD MAHORO'S SONG, MY HEART JUST BURST WITH EMOTION...

Ahh... That was a disaster..
My body started singing all on its own...
しゃ
Ahh, calm down, calm down!!
IS THAT THE SHOWER?
IS THAT MAHORO...?
しゃ
?
Don't touch that!!
Ahh!!
Hair?
What's this?
Hm?

しゃわー


HUH?
HUH?

Author/Artist WAKAKI Tamuki
Shogakukan/ Shukan Shonen Sunday

PureMashiro
http://puremashiro.moe/blog/

Translation MinoSpriggan
Proofreading Frostcalibur

Raws Pubbie
Editing Tsuki Mimi